

Instrukcja obsługi UniCarScan UCSI-2100 (PL)

Instrukcja obsługi

Dziękujemy za zakup adaptera UniCarScan UCSI-2100 OBD-2 umożliwiającego odczyt danych pojazdu za pomocą zewnętrznego urządzenia wyświetlającego (komputer, tablet, smartfon itp.).

Celem niniejszej instrukcji obsługi jest zapoznanie Państwa z funkcjonalnością adaptera UniCarScan. Prosimy zachować niniejszą instrukcję pod ręką, aby móc do niej w każdej chwili sięgnąć. Przed użyciem urządzenia przeczytaj uważnie instrukcję obsługi i bezpieczeństwa, aby móc optymalnie obsługiwać swój nowy adapter OBD-2.

Zawartość zestawu

- Adapter UniCarScan UCSI-2100
- Pudełko
- Instrukcja obsługi

Niezbędny jest także smartfon/tablet z systemem iOS lub Android lub laptop z systemem Windows i interfejsem Bluetooth, a także aplikacja OBD lub oprogramowanie Windows.

Specyfikacja

- Wymiary 57 x 46 x 24 mm
- Napięcie robocze 9-16 Volt
- Zasięg do 10 metrów
- Częstotliwość transmisji 2400 – 2483,5 MHz
- Moc transmisji maks. 6 dBm

Rekomendowane oprogramowanie dla Windows

- ScanMaster-ELM

Rekomendowane aplikacje Android

- UniCarScan (dla aut osobowych, OBD-2)
- ScanMaster (dla aut osobowych, OBD-2)
- CarScanner (dla aut osobowych, OBD-2 + funkcje specjalne)
- MotoScan (dla motocykli BMW)
- BimmerCode (dla aut BMW, kodowanie)
- BimmerLink (dla aut BMW, diagnostyka)
- Torque (Tworzenie rozbudowanych dashboardów)

Rekomendowane aplikacje iOS

- CarScanner (dla aut osobowych, OBD-2 + funkcje specjalne)
- BimmerCode (dla aut BMW, kodowanie)
- BimmerLink (dla aut BMW, diagnostyka)

Szukaj aplikacji pod frazami „OBD” lub „ELM327” w sklepie Google Play. Istnieje bardzo duża liczba aplikacji i większość z nich będzie działać z adapterem.

Pamiętaj, że niektóre aplikacje działają tylko z określonymi adapterami. Przeczytaj instrukcje producenta aplikacji lub skontaktuj się z nim, jeśli masz pytania jej dotyczące.

Wprowadzenie

Pobierz odpowiednią aplikację ze sklepu Google Play lub Apple App Store lub zainstaluj oprogramowanie Windows na swoim laptopie. Podłącz adapter obd-2 do interfejsu obd pojazdu.

Lokalizację złącza diagnostycznego OBD można znaleźć w instrukcji obsługi pojazdu. Proszę zwrócić uwagę na załączoną krótką instrukcję. Włącz zapłon i, jeśli to konieczne, silnik.

Adapter znajduje się w trybie parowania i jest rozpoznawany przez smartfon lub laptop z systemem Android w ustawieniach Bluetooth jako „**UniCarScan**”. Jako hasło wpisz „**1234**”. Informacje na temat nawiązania połączenia z urządzeniem zewnętrznym znajdują się w instrukcji obsługi danego urządzenia. Na urządzeniach z systemem iOS nie jest wymagane parowanie.

Otwórz ustawienia konfiguracyjne w swojej aplikacji i wybierz tam adapter UniCarScan. Wykonaj połączenie z adapterem. Postępuj zgodnie z instrukcjami aplikacji, jak ocenić dane pojazdu.

Uwagi dot. bezpieczeństwa

- Niewłaściwe użytkowanie urządzenia może prowadzić do pożaru i innych szkód materialnych. Jeżeli z urządzenia zacznie dymić, czuć zapach spalenizny lub wydawać nietypowe dźwięki, należy natychmiast odłączyć je od złącza OBD i nie używać go ponownie.
- Podczas podłączania urządzenia do lub odłączania urządzenia od złącza OBD pojazdu należy wyłączyć zapłon.
- Nigdy nie otwieraj produktu samodzielnie. Nigdy nie dokonuj napraw samodzielnie!
- Obchodź się z produktem ostrożnie. Może zostać uszkodzony przez uderzenia, uderzenia lub upadek z małej wysokości.
- Trzymaj zasilacz z dala od wilgoci i ekstremalnych temperatur.
- Nigdy nie zanurzaj produktu w wodzie lub innych płynach.
- Należy przestrzegać przepisów ruchu drogowego obowiązujących w kraju, w którym urządzenie jest używane. Nie zawsze dozwolone jest korzystanie z urządzenia diagnostycznego podczas jazdy. Jest to urządzenie diagnostyczne i służy wyłącznie do celów diagnostycznych.
- Zmiany techniczne urządzenia są zabronione.

Ważne informacje dotyczące utylizacji

To urządzenie elektryczne nie należy do odpadów domowych. W celu profesjonalnej utylizacji należy skontaktować się z publicznymi punktami zbiórki lub lokalnymi władzami administracyjnymi.

Deklaracja zgodności

Niniejszym WGSofT.de oświadcza, że produkt UniCarScan UCSI-2100 jest zgodny z dyrektywą RoHS (substancje niebezpieczne) 2011/65/UE, dyrektywą R&TTE 2014/53/UE i dyrektywą EMC 2014/30/UE.

W przypadku dalszych pytań dotyczących deklaracji zgodności prosimy o kontakt:
WGSofT.de, Wagner Str. 18, 32257 Bünde, Niemcy,
tel.: +49 5223 491234

Dodatkowe informacje i odpowiedzi na często zadawane pytania (FAQ) dotyczące produktu, a także zaktualizowane instrukcje są dostępne na stronie internetowej: <https://support.ucsi.app>



Gavsmarket

www.gavs.pl

Návod na obsluhu UniCarScan UCSI-2100 (SK)

Používateľská príručka

Ďakujeme, že ste si zakúpili adaptér UniCarScan UCSI-2100 OBD-2, ktorý vám umožňuje čítať údaje o vozidle pomocou externého zobrazovacieho zariadenia (počítač, tablet, smartfón atď.).

Účelom tohto návodu na použitie je zoznámiť sa s funkcionalitou adaptéra UniCarScan. Majte túto príručku poruke, aby ste si ju mohli kedykoľvek pozrieť. Pred použitím vášho zariadenia si pozorne prečítajte používateľské a bezpečnostné pokyny, aby ste mohli optimálne prevádzkovať váš nový adaptér OBD-2.

Nastavte obsah

- Adaptér UniCarScan UCSI-2100
- Krabica
- Používateľská príručka

Potrebuje tiež smartfón/tablet s iOS alebo Androidom alebo notebook s Windows a Bluetooth, ako aj OBD aplikáciu alebo Windows softvér.

Špecifikácia

- Rozmery 57 x 46 x 24 mm
- Prevádzkové napätie 9-16 Volt

- Dosah až 10 metrov
- Prenosová frekvencia 2400 – 2483,5 MHz
- Vysielací výkon max 6 dBm

Odporúčaný softvér pre Windows

- ScanMaster-ELM

Odporúčané aplikácie pre Android

- UniCarScan (pre osobné autá, OBD-2)
- ScanMaster (pre osobné automobily, OBD-2)
- CarScanner (pre osobné autá, OBD-2 + špeciálne funkcie)
- MotoScan (pre motocykle BMW)
- BimmerCode (pre autá BMW, kódovanie)
- BimmerLink (pre automobily BMW, diagnostika)
- Torque (Vytváranie rozsiahlych informačných panelov)

Odporúčané aplikácie pre iOS

- CarScanner (pre osobné autá, OBD-2 + špeciálne funkcie)
- BimmerCode (pre autá BMW, kódovanie)
- BimmerLink (pre autá BMW, diagnostika)

Vyhľadajte aplikáciu pod frázami „OBD“ alebo „ELM327“ v obchode Google Play. Existuje veľmi veľké množstvo aplikácií a väčšina z nich bude fungovať s adaptérom.

Upozorňujeme, že niektoré aplikácie fungujú iba so špecifickými adaptémi. Prečítajte si pokyny výrobcu aplikácie alebo ho kontaktujte, ak máte otázky týkajúce sa aplikácie.

Úvod

Stiahnite si príslušnú aplikáciu z obchodu Google Play alebo Apple App Store alebo si nainštalujte softvér Windows do svojho notebooku. Pripojte adaptér OBD-2 k rozhraniu OBD vozidla.

Umiestnenie diagnostického konektora OBD nájdete v návode na obsluhu vášho vozidla. Pozrite si priložené krátke pokyny. Zapnite zapalovanie av prípade potreby aj motor.

Adaptér je v režime párovania a váš smartfón alebo notebook so systémom Android ho v nastaveniach Bluetooth rozpozná ako „**UniCarScan**“. Ako heslo zadajte „**1234**“. Informácie o tom, ako sa pripojiť k externému zariadeniu, nájdete tu

v používateľskej príručke k zariadeniu. Na zariadeniach so systémom iOS nie je potrebné žiadne párovanie.

Otvorte konfiguračné nastavenia vo svojej aplikácii a tam vyberte adaptér UniCarScan. Vykonajte pripojenie k adaptéru. Postupujte podľa pokynov aplikácie, ako vyhodnotiť údaje o vozidle.

Bezpečnostné poznámky

- Nesprávne používanie zariadenia môže spôsobiť požiar a iné škody na majetku. Ak zo zariadenia začne dymiť, cítiť zápach spálenia alebo vydávať nezvyčajné zvuky, okamžite ho odpojte od konektora OBD a už ho nepoužívajte.
- Pri pripájaní alebo odpájaní zariadenia od OBD konektora vozidla vypnite zapalovanie.
- Nikdy sami neotvárajte výrobok. Nikdy nevykonávajte opravy sami!
- S výrobkom zaobchádzajte opatrne. Môže sa poškodiť nárazmi, nárazmi alebo pádmi z nízkej výšky.
- Udržujte napájací zdroj mimo vlhkosti a extrémnych teplôt.
- Nikdy neponárajte výrobok do vody alebo iných tekutín.
- Dodržujte predpisy o cestnej premávke platné v krajine, kde sa zariadenie používa. Použitie nie je vždy povolené z diagnostického zariadenia počas jazdy. Toto je diagnostické zariadenie a je určené len na diagnostické účely.
- Technické zmeny na zariadení sú zakázané.

Dôležité informácie o likvidácii

Tento elektrický spotrebič nepatrí do domového odpadu. Pre odbornú likvidáciu sa obráťte na verejné zberné miesta alebo miestne úrady.

Vyhlásenie o zhode

WGSoft.de týmto vyhlasuje, že produkt UniCarScan UCSI-2100 vyhovuje smernici RoHS (nebezpečné látky) 2011/65/EU, smernici R&TTE 2014/53/EU a smernici EMC 2014/30/EU.

V prípade ďalších otázok týkajúcich sa vyhlásenia o zhode sa obráťte na:

WGSoft.de, Wagner Str. 18, 32257 Bünde, Nemecko,

tel.: +49 5223 491234

Ďalšie informácie a odpovede na často kladené otázky (FAQ) o produkte, ako aj aktualizované pokyny sú k dispozícii na: <https://support.ucsi.app>



Gavsmarket

www.gavs.pl

Návod k obsluze UniCarScan UCSI-2100 (CZ)

Uživatelský manuál

Děkujeme, že jste si zakoupili adaptér UniCarScan UCSI-2100 OBD-2, který vám umožní číst data vozidla pomocí externího zobrazovacího zařízení (počítač, tablet, chytrý telefon atd.).

Účelem této uživatelské příručky je seznámit vás s funkcí adaptéru UniCarScan. Mějte prosím tento návod po ruce, abyste do něj mohli kdykoli nahlédnout. Před použitím vašeho zařízení si prosím pozorně přečtete uživatelské a bezpečnostní pokyny, abyste mohli optimálně provozovat svůj nový OBD-2 adaptér.

Nastavte obsah

- Adaptér UniCarScan UCSI-2100
- Box
- Uživatelský manuál

Dále potřebujete chytrý telefon/tablet s iOS nebo Androidem nebo notebook s Windows a Bluetooth a také OBD aplikaci nebo Windows software.

Specifikace

- Rozměry 57 x 46 x 24 mm
- Provozní napětí 9-16 Voltů
- Dosah až 10 metrů
- Přenosová frekvence 2400 – 2483,5 MHz
- Vysílací výkon max. 6 dBm

Doporučený software pro Windows

- ScanMaster-ELM

Doporučené aplikace pro Android

- UniCarScan (pro osobní vozy, OBD-2)
- ScanMaster (pro osobní vozy, OBD-2)
- CarScanner (pro osobní vozy, OBD-2 + speciální funkce)
- MotoScan (pro motocykly BMW)
- BimmerCode (pro vozy BMW, kódování)
- BimmerLink (pro vozy BMW, diagnostika)
- Torque (Vytváření rozsáhlých dashboardů)

Doporučené aplikace pro iOS

- CarScanner (pro osobní vozy, OBD-2 + speciální funkce)
- BimmerCode (pro vozy BMW, kódování)
- BimmerLink (pro vozy BMW, diagnostika)

Vyhledejte aplikaci pod frázemi „OBD“ nebo „ELM327“ v Obchodě Google Play. Aplikací je velmi velké množství a většina z nich bude fungovat s adaptérem.

Upozorňujeme, že některé aplikace fungují pouze se specifickými adaptéry. Přečtěte si pokyny výrobce aplikace nebo jej kontaktujte, pokud máte k aplikaci dotazy.

Úvod

Stáhněte si příslušnou aplikaci z obchodu Google Play nebo Apple App Store nebo nainstalujte software Windows do svého notebooku. Připojte adaptér OBD-2 k rozhraní OBD vozidla.

Umístění diagnostického konektoru OBD naleznete v návodu k obsluze vašeho vozidla. Viz příložený krátký návod. Zapněte zapalování a v případě potřeby motor.

Adaptér je v režimu párování a váš smartphone nebo notebook se systémem Android jej v

nastavení Bluetooth rozpozná jako „**UniCarScan**“. Jako heslo zadejte „**1234**“. Informace o připojení k externímu zařízení naleznete zde v uživatelské příručce zařízení. Na zařízeních iOS není vyžadováno žádné párování.

Otevřete konfigurační nastavení ve své aplikaci a tam vyberte adaptér UniCarScan. Provedte připojení k adaptéru. Postupujte podle pokynů aplikace, jak vyhodnotit údaje o vozidle.

Bezpečnostní poznámky

- Nesprávné použití zařízení může způsobit požár a jiné škody na majetku. Pokud ze zařízení začne kouřit, cítit zápach spáleniny nebo vydávat neobvyklé zvuky, okamžitě jej odpojte od konektoru OBD a dále jej nepoužívejte.
- Při připojování nebo odpojování zařízení od konektoru OBD vozidla vypněte zapalování.
- Výrobek nikdy sami neotevírejte. Nikdy neprovádějte opravy sami!
- S výrobkem zacházejte opatrně. Může se poškodit nárazy, nárazy nebo pády z nízké výšky.
- Udržujte napájecí zdroj mimo vlhkost a extrémní teploty.
- Nikdy neponořujte výrobek do vody nebo jiných kapalin.
- Dodržujte předpisy silničního provozu platné v zemi, kde se zařízení používá. Použití není vždy povoleno z diagnostického zařízení za jízdy. Toto je diagnostické zařízení a je určeno pouze pro diagnostické účely.
- Technické změny na zařízení jsou zakázány.

Důležité informace o likvidaci

Tento elektrický spotřebič nepatří do domovního odpadu. Pro odbornou likvidaci se prosím obraťte na veřejná sběrná místa nebo místní správní úřady.

Prohlášení o shodě

WGSoft.de tímto prohlašuje, že produkt UniCarScan UCSI-2100 vyhovuje směrnici RoHS (nebezpečné látky) 2011/65/EU, směrnici R&TTE 2014/53/EU a směrnici EMC 2014/30/EU.

S dalšími dotazy ohledně prohlášení o shodě se prosím obraťte na:
WGSoft.de, Wagner Str. 18, 32257 Bünde, Německo,
tel.: +49 5223 491234

Další informace a odpovědi na často kladené otázky (FAQ) o produktu, stejně jako aktualizované pokyny jsou k dispozici na: <https://support.ucsi.app>



Gavsmarket

www.gavs.pl